



DISTRICT OF COLUMBIA

OFFICE OF THE STATE SUPERINTENDENT OF

EDUCATION

Yêu cầu Hoà giải/Mẫu đơn Giới thiệu

Tổ chức Giới thiệu _____

Cảm ơn quý vị đã xem xét biện pháp hoà giải để giải quyết các mối lo ngại của quý vị. Hoà giải là một quá trình tình nguyện giúp tập hợp các bên để giải quyết các bất đồng của họ. Một người hoà giải sẽ giúp các bên tham gia kết nối với nhau, để mọi người đều có cơ hội bày tỏ các quan ngại và đưa ra các giải pháp. Đơn này sẽ giúp quý vị yêu cầu dịch vụ hoà giải từ Văn phòng Giải quyết Tranh chấp của OSSE (OSSE Office of Dispute Resolution, ODR).

Quý vị cũng có thể yêu cầu hoà giải và/hoặc thông dịch viên bằng cách gọi tới Văn phòng Giải quyết Tranh chấp theo số (202) 698-3819 hoặc gửi thư điện tử tới ODR.Intake@dc.gov. Vui lòng yêu cầu Điều phối viên Thu nhận.

Ai đang yêu cầu Hoà giải? (Vui lòng chọn một)

Cha mẹ/Người giám hộ Khu học Chánh hoặc Trường Đặc biệt Khác _____

Thông tin Học Sinh

Tên của Học sinh: _____ Ngày Sinh: _____

Trường Theo học: _____

Tên của Cha mẹ/Người giám hộ: _____

Địa chỉ của Học sinh: _____

Số điện thoại: _____ Email: _____

Thông tin Trường học

Tên Trường/Tổ chức: _____ Liên hệ Trường học: _____

Địa chỉ Trường học: _____

Số điện thoại: _____ Email: _____

Lý do Ngăn gợn cho Hoà giải:

Quý vị muốn có kết quả ra sao?

Quý vị có cần thêm bất kỳ điều gì để giúp quý vị tham gia quá trình hoà giải ví dụ như thông dịch viên, xe lăn, v.v. hay không? Trợ giúp Hoà giải: Không Có
Nếu có, vui lòng liệt kê các nơi ở quý vị sẽ cần để tham gia:

Quý vị có luật sư hoặc người biện hộ chưa (không bắt buộc trong quá trình hoà giải)?

Không Có

Nếu có, vui lòng thêm thông tin liên hệ của họ bên dưới.

Tên: _____ Số điện thoại: _____ Email: _____

Chữ ký

Ngày tháng

Văn phòng Giải quyết Tranh chấp sẽ liên lạc với quý vị trong vòng 1-2 ngày làm việc sau khi gửi đơn này để thu thập thêm thông tin và sắp xếp thời gian và địa điểm cho buổi hoà giải.

Đơn này có thể được gửi trực tiếp, qua thư, fax, hoặc thư điện tử.

Văn Phòng Quản lý Giáo dục Tiểu bang (Office of the State Superintendent of Education, OSSE)

Văn phòng Giải quyết Tranh chấp (Office of Dispute Resolution)

810 First Street, NE, 2nd Floor

Washington, DC 20002

Telephone: (202)-698-3819

E-mail: odr.intake@dc.gov

Fax: (202)-478-2956